



۲۰ – ۱۵ تتاحیه جمعه ۹ تیر ۱۳۹۰ از ساعت ۱۵ دارد نمایشگاه تا تاریخ ۲۰ تیر ادامه دارد نمایشگاه تا تاریخ ۲۰ تیر ادامه دارد Opening: Friday June 29, 2012 from 3-8 pm The exhibition will be on view until July 10, 2012 فی المان باهنر (نیاوران)، میدان یاسر، خیابان صادقی قمی خیابان باهنر (نیاوران)، میدان یاسر، خیابان صادقی قمی خیابان بوکان (دوراهی سمت راست)، پلاک ۲۲۲۲۴۴۴۲ – ۲۲۷۱۸۰۶۷ تلفن: ۲۲۷۲۴۴۴۲ – ۲۲۷۱۸۰۶۷ تلفن: No.4, Boukan St., Sadeghi-e-Ghomi St., Yaser Sq., Bahonar St., Tehran-IRAN Tel: +9821 2272 4442 – +9821 2271 8067

گالری دوشنبه ها تعطیل می باشد Gallery is closed on Mondays

www.galleryetemad.com info@galleryetemad.com

All rights reserved, no part of this publication maybe copied or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of **Etemad Gallery**. Printed in 500 copies in July 2012.
Graphic Designer: Mohammad Sadeghi

نقاشی های شهلا احمدی مقدم همچون کارهای گذشته او تلفیق فضای انتزاعی با عناصر فیگوراتیو است و این نمایشگاه، آخرین آثار او بعد از بازگشت از آمریکا به ایران است.

تنوع در استفاده از ماده و متریال نگاهی موشکافانه در آثار او ایجاد کرده، این آثار در نگاه اول چشم نوازند، ولی در لایه های درونی تأثیر اجتماعی و اندیشه ناب یک هنرمند جستجو گر نمایان است. اندیشه ای برای متوحل کردن نگاه مخاطب امروزی در برخورد با اثر هنری معاصر.

این آثار زمان مشخص ندارند، خیالی هستند، عناصر و فضاها با بداهگی انتخاب شده اند فضای تجریدی وساده سازی های آگاهانه در مقابل عنصر حقیقی و آشنا واکنشی است در مقابل طبیعت برای خلق آثارش. نقاشی های او ماهیتی جدا از تزئین صرف و بی هدف را دارند. بسیار شاعرانه می نمایند. پس زمینه های رنگی به همراه تقسیم بندی هایی که در زیر آن هیجانات قبلی قلم نمایان است، نگاه نماد پردازانه او در انتخاب پرندگان و حضور شادمانه آنها در جای جای سطح بوم و تلفیق آن با گیاهانی ابداعی و به کارگیری نقوشی همچون سنگها و خطها و بافته هایی تشعیر مانند، فضایی آیینی ایجاد کرده است. درنگاهی دیگر به این آثار برخورد ظریف و آگاهانه به نگارگری ایرانی مشهود است. فضایی در همین نزدیکی، پیوندی امروزی با نقش های کهن گل و مرغ، پیوند هنر هنرمند ایرانی و حکمت شرقی.

مصطفی دره باغی، بهار ۱۳۹۱

As with her previous work, Shahla Ahmadi Moghaddam's recent paintings share abstract themes joined together with figurative elements.

This is the first series of paintings to be exhibited since her return from America.

Her diverse use of material and medium has given an analytical quality to her work, which at first glance is not only aesthetically pleasing, but also underlying the surface; the influence of society and the pure investigative mind of an artist can be detected.

A mind set out to transform the perception of the contemporary viewer in regards to contemporary art.

The paintings do not represent a specific time, they are imaginative and the elements and backgrounds have all been chosen intuitively and the conscious simplifying of abstract settings against real and familiar objects usually seen in her creative process are a reaction towards nature.

Her paintings possess a quality, which separate them from aimless and merely decorative styles.

They have a romantic air about them, with colorful backgrounds and divisions covering up the previously excited brushstrokes.

Her symbolic choice in using birds and spreading them happily across the canvas and their fusion with invented plants and other natural patterns has created a nearly ritualistic atmosphere.

Looking at them from a different perspective, we can easily detect the delicate influence and her conscious look towards Persian illustration; a ground well known, full of old floral and bird-like patterns bonding the art of the Iranian artist with eastern philosophy.

Mostafa Dareh-Baghi Spring 2012 Translated by Sara Shabanazad















# Shahla Ahmadi Moghaddam

Born in 1973, Tehran, Iran Self-Educated in Art Graduated from culture and Literature School of Tehran Member of Atlanta Artist Association, Atlanta, USA

#### **Solo Exhibitions**

2012	Etemad	Gallery.	Tehran.	Iran
2012	Licinau	Gallel y,	iciliali,	II ai

- 2011 HermitageGallery, Washington DC, USA
- 2011 Mailis Gallery, Dubai, UAE
- 2010 Lager Quist Gallery, Atlanta, USA
- 2007 Lager Quist Gallery, Atlanta, USA
- 2006 Art& Art Gallery, Las Vegas, USA
- 2005 Alliance Frances, Atlanta, USA
- 2004 Majlis Gallery, Dubai, UAE
- 2002 Golestan Gallery, Tehran, Iran
- 1999 Golestan Gallery, Tehran, Iran
- 1997 Classic Gallery of Isfahan, Iran
- 1996 Zarabi Gallery, Tehran, Iran
- 1996 Golestan Gallery, Tehran, Iran
- 1995 Sobh Gallery, Tehran, Iran
- 1994 Classic Gallery of Isfahan, Iran

## **Selected Group Exhibitions**

- 2012 Niavaran Art Center "Seven Views", Tehran, Iran
- 2011 Lager Quist Gallery, Atlanta, USA
- 2011 Majlis Gallery, Dubai, UAE
- 2010 Hermitage Gallery, Washington DC, USA
- 2010 Golestan Gallery, Tehran, Iran
- 2009 Tehran museum of contemporary art, Tehran, Iran

- 2009 Day Gallery, Tehran, Iran 2008 Lager Quist Gallery, Atlanta, USA 2007 AtlantaGallery Association, Atlanta, USA 2006 1st Prize Macon Festival, Macon, Georgia, USA 2006 Mailis Gallery, Dubai, UAE 2006 Lager Quist Gallery, Atlanta, USA 2005 Touch Stone Gallery, Washington DC 2005 Alliance Frances, Atlanta, USA 2004 RealtoConcert Hall, Atlanta, USA 2002 Rayen Gallery, Las Vegas, USA 2002 Golestan Gallery, Tehran, Iran 2001 Kavir Gallerv, Rafsanian, Iran 2001 2ndBiennial Drawing at Tehranmuseum of contemporary art, Tehran, Iran 1999 Rayen Gallery, Las Vegas, USA 1998 Honar Gallery, Dubai, UAE 1998 Manifestation of Feeling Niavaran Art center, Tehran, Iran 1997 Khorshid Gallery, Tehran, Iran 1997 Charity Exhibition Cancer Child Patient, Golestan Gallery, Tehran, Iran 1997 Sobh Gallery, Tehran, Iran 1997 Women day Exhibition at museum of contemporary Art, Isfahan, Iran 1996 Charity Exhibition Hemophilic Patient, Tehran, Iran 1996 Golestan Gallery, Tehran, Iran 1996 Painting Exhibition Bahman Cultural Center, Tehran, Iran
- 1995 Manifestation of Feeling NiavaranArt center, Tehran, Iran
   1995 3rd Biennial Painting at Tehranmuseum of contemporary art, Tehran, Iran
   1994 Manifestation of Feeling Niavaran Art center, Tehran, Iran
- 1994 Seyhoon Gallery, Tehran, Iran
- 1994 NaghsheJahan Gallery, Tehran, Iran
- 1993 Women day Exhibition at Convention Center, Tehran, Iran
- 1993 2nd Biennial Painting at Tehranmuseum of contemporary art, Tehran, Iran
- 1992 Flower and Plant International Show, Tehran, Iran

#### **Prize**

- 2006 1st Prize Macon Festival, Macon, Georgia, USA
- 2001 Special Diploma 2nd Biennial Drawing at Tehranmuseum of contemporary art, Tehran, Iran
- 1997 Special Diploma Women day Exhibition at museum of Modern Art, Isfahan, Iran
- 1996 First Prize of Painting Exhibition Bahman Cultural Center, Tehran, Iran
- 1996 First Prize of "Manifestation of Feeling" Niavaran Art Center , Tehran, Iran

### **Permanent Collection**

Carnegie Hall, New York, USA Hilton Hotel, Tehran, Iran Georgian Bank, Atlanta, USA Alliance Frances, Atlanta, USA Mohammad Al Moor Collection, Dubai, UAE